

让世界了解中国

献给第 50 届国际统计大会



1995 · 8 · 北京

让世界了解中国

献给第 50 届国际统计大会

CHINA

OPEN
TO
THE
WORLD

1995 · 8 · 北京

(京)新登字 041 号

图书在版编目(CIP)数据

让世界了解中国/
中国信息报社社会事业部编纂. —

北京:
中国统计出版社,

1995.8

ISBN 7-5037-2001-8

I. 让…

II. 中…

III. 经济建设—成就—中国—画册

N. F124-64

版权所有。未经许可，本书的任何部分均不得以任何形式重印、复制、拷贝、翻译。

中国统计出版社

(北京三里河月坛南街 38 号)

北京市西城区友谊印刷服务公司承制

*

850×1168 毫米 16 开本 12 印张

1995 年 8 月第 1 版 1995 年 8 月 第 1 次印刷

印数:1-5000 册

*

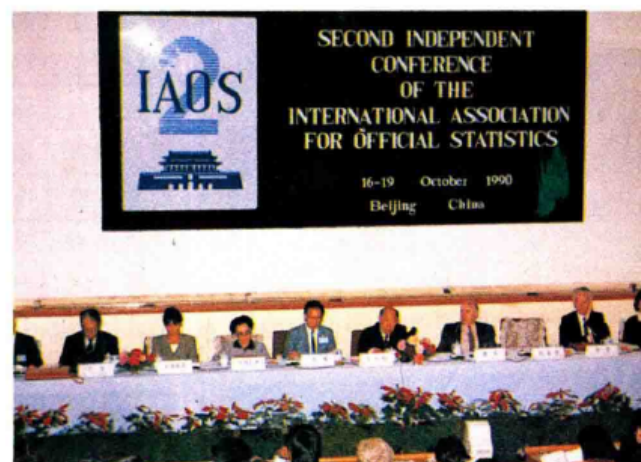
ISBN 7-5037-2001-8/C·1161

国内定价:88 元



Preface: China's Statistics Heading Towards internationalization	(4)
Inscription by Leaders	(10)
The booming Chinese economy	(12)
China: a country with the world's most dynamic economy	(12)
10 Year's Glory of Chinese Industry	(14)
Ten years of tremendous changes in rural China	(16)
China's science and technology in reform and opening	(18)
China's brilliant achievement in statistical work	(20)
Long history and bright future —— A brief introduction to China's statistics	(20)
China's statistics opens to the outside world	(24)
The State Statistical Bureau: China's most powerful and authoritative statistical institution	(28)
China Statistical Society: the most influential academic organization in China's statistical field	(32)
A glimpse of the statistical institutions in different provinces (autonomous regions and municipalities) in China	(32)
An introduction to the ISI	(34)
A great event in Beijing in 1995: 50th session of the ISI	(34)
The International Statistical Institute (ISI)	(35)
The leading body of the ISI	(36)
An introduction to the previous sessions of the ISI	(37)
An Outline of China's Economy	(38)
Stars in China's Townships and Villages	(182)

序:走向国际化的中国统计	(4)
题词	(10)
蓬勃发展的中国经济	(12)
中国:一个充满活力的国家	(12)
中国工业经济十年辉煌	(14)
中国农村十年巨变	(16)
改革开放的中国科技事业	(18)
辉煌的中国统计事业	(20)
源远流长 前程锦绣——中国统计史简述	(20)
开放的中国统计事业	(24)
国家统计局:中国最权威的统计机构	(28)
中国统计学会:中国统计界最有影响力的学术组织	(32)
中国各省(自治区、直辖市)统计机构一览	(32)
国际统计学会专介	(34)
'95 北京盛事:国际统计学会第 50 届大会	(34)
国际统计学会	(35)
国际统计学会领导机构	(36)
国际统计学会历届大会举办情况	(37)
中国经济剪影	(38)
中国贵州茅台酒厂	(38)
北京燕京啤酒集团公司	(40)
云南省国营景洪农场	(42)
广州市福寿仙保健品厂	(44)
通辽市辽河酒业有限公司	(46)
山西大同矿务局	(48)
胜利石油管理局	(50)
南方制药厂	(52)
东北制药总厂	(54)
一汽——大众汽车有限公司	(56)
中国嘉陵工业股份有限公司(集团)	(58)
长春摩托车(集团)公司	(60)
四川长虹电器股份有限公司	(62)
中山威力洗衣机有限公司	(64)
春兰集团	(66)
海尔集团公司	(68)
青岛澳柯玛集团公司	(70)
华凌集团有限公司	(72)
深圳飞亚达(集团)股份有限公司	(74)





权智有限公司	(76)
金利来(中国)服饰皮具有限公司	(78)
鄂尔多斯集团公司	(80)
北京雪莲羊绒有限公司	(82)
内蒙古青松制衣有限公司	(84)
内蒙古第三毛纺织总厂(荣冠集团)	(86)
湖北省黄石康赛集团股份有限公司	(88)
中国乐凯胶片公司	(90)
中国耀华玻璃集团公司	(92)
广西皇龙水泥有限公司	(94)
四川宜宾五粮液酒厂	(96)
安徽省淮北市口子酒厂	(98)
安徽省濉溪县口子酒厂	(100)
新疆伊犁酿酒总厂	(102)
桦林集团总公司	(104)
光明家具集团股份有限公司	(106)
上海凯利机动车黑匣子制造(集团)有限公司	(108)
山西环海实业总公司	(110)
新疆黄腐植酸科技开发总公司	(112)
江苏省烟草公司常熟市公司	(114)
天津市高光涂料有限公司	(116)
兖州矿务局兴隆庄煤矿	(118)
江苏石油勘探局	(119)
中国东北电力集团公司	(120)
四川电力工业局	(121)
新疆维吾尔自治区电力安装公司	(121)
山东送变电工程公司	(122)
山东电力建设第二工程公司	(123)
文登市电业总公司	(123)
深圳南油(集团)有限公司	(124)
中山市凯达精细化工股份有限公司	(124)
青海制胶总公司	(125)
湖南维尼纶厂	(125)
华北制药股份有限公司	(126)
中国洛阳浮法玻璃集团公司	(126)
河北冀东水泥厂	(127)

山西云冈水泥集团公司(大同水泥厂)	(127)
广东省英德水泥厂	(128)
温州西山特种陶瓷工业企业(集团)公司	(128)
山东华罗利建陶集团总公司	(129)
铁道部第二工程局	(129)
中国土木工程公司	(130)
北京怀柔县建筑企业集团公司	(130)
浙江广厦建筑集团	(131)
东风汽车公司	(131)
柳州市汽车发动机厂	(132)
陕西汽车制造总厂	(132)
石家庄汽车制造有限责任公司	(133)
南京金城机械厂	(133)
广西玉柴机器股份有限公司	(134)
扬州柴油机厂	(134)
江苏太湖锅炉集团公司	(135)
北京长空工业有限公司	(135)
中国航空工业总公司常州兰翔机械总厂	(136)
沪东造船厂	(136)
江苏宝胜集团公司	(137)
国营绿洲机器厂	(137)
皖南机动车辆厂	(138)
中国扬子(集团)公司	(138)
江苏长城电器集团股份有限公司	(139)
河南安阳彩色显像管玻壳有限公司	(140)
宜昌市皇宫电器厂	(140)
河南漯河电力电器集团	(141)
上海丰华圆珠笔股份有限公司	(141)
中国神马帘子布(集团)公司	(142)
北京天坛家具公司	(142)
中国核工业总公司八二一厂	(143)
内蒙古通港羊绒制品有限公司	(143)
佳木斯造纸股份有限公司	(144)



山东寿光造纸集团股份有限公司	(144)
云南省玉溪市水松纸厂	(145)
山东泗水县造纸厂	(145)
泸州老窖股份有限公司	(146)
兰陵企业集团总公司	(147)
国营贵州省鸭溪窖酒厂	(147)
安徽古井贡酒厂	(148)
山东孔府宴酒厂	(148)
山西杏花村汾酒(集团)公司	(149)
江苏高沟酒厂	(149)
安徽省明光酒厂	(150)
中国内蒙古宁城老窖酒厂	(150)
山东省鄞城县陈王集团公司	(151)
广东蓝带集团股份有限公司	(151)
大连啤酒股份有限公司	(152)
唐山豪门集团公司	(152)
武汉东西湖啤酒(集团)股份有限公司	(153)
珠海市华丰食品工业(集团)股份有限公司	(153)
潮州市食品工业总公司	(154)
北京鲲鹏食品集团公司	(154)
上海市面粉公司	(155)
大连市第三粮食储运工业公司	(155)
北京恒通食品有限公司	(156)
北京市潞河面粉公司	(156)
石家庄市等级面粉厂、第三粮库	(157)
湖南省郴州面粉厂	(157)
云南陇川糖业集团公司	(158)
广西来宾迁江糖厂	(158)
广东省广前糖业发展有限公司	(159)
耿马傣族佤族自治县糖厂	(159)
广西扶绥县扶南糖厂	(160)
广西龙州霞秀糖厂	(160)
广东省国营雅塘糖厂	(161)
广东省国营遂溪建国糖厂	(161)
云南省思茅地区孟连糖厂	(162)

云南曲靖卷烟厂	(162)
昆明卷烟厂	(163)
贵州省遵义卷烟厂	(164)
济南烟草集团公司	(164)
郑州卷烟厂	(165)
哈尔滨卷烟厂	(165)
阜阳卷烟厂	(166)
湖南凤凰烟厂	(166)
北京康乐宫有限公司	(167)
广西壮族自治区林业厅	(167)
北京首都国际机场	(168)
广州白云国际机场	(169)
内蒙古自治区进出口贸易公司	(170)
福建省珠宝首饰进出口公司	(170)
唐山物产集团公司	(171)
江西民星企业集团公司	(171)
山东大发达集团总公司	(172)
江苏沿山实业集团总公司	(172)
临沂市工业品总公司	(173)
湖南省衡阳市自来水总公司	(173)
威海工友集团公司	(174)
浙江省江山市福顺油墨有限公司	(174)
广西万机灵高科技产业集团公司	(175)
河南省漯河市金琦集团	(175)
北京万国企业服务公司	(176)
北京亚太新华信息商社	(176)
浙江省平湖市农用运输车厂	(177)
中国第一汽车集团公司	(177)
北京丽都亚洲啤酒有限公司	(178)
中国乡镇之星摘英	(182)
北京市顺义县顺义镇	(182)
广东省深圳市宝安区龙华镇	(182)
广东省深圳市龙岗区布吉镇	(183)
广东省东莞市大岭山镇	(183)
江苏省昆山市蓬朗镇	(184)
河北省唐山市开平区开平镇	(184)
浙江省宁海县城关镇	(185)
浙江省慈溪市浒山镇	(185)
同贺单位名录	(185)



让世界了解中国

献给第 50 届国际统计大会

CHINA

OPEN

TO

THE

WORLD

1995 · 8 · 北京

(京)新登字 041 号

图书在版编目(CIP)数据

让世界了解中国/
中国信息报社社会事业部编纂. —

北京:
中国统计出版社,

1995.8

ISBN 7-5037-2001-8

I. 让…

II. 中…

III. 经济建设—成就—中国—画册

IV. F124-64

版权所有。未经许可，本书的任何部分均不得以任何形式重印、复制、拷贝、翻译。

中国统计出版社

(北京三里河月坛南街38号)

北京市西城区友谊印刷服务公司承制

*

850×1168毫米 16开本 12印张

1995年8月第1版 1995年8月 第1次印刷

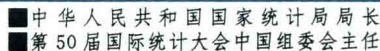
印数:1—5000册

*

ISBN 7-5037-2001-8/C·1161

国内定价:88元

- 总 顾 问 张 塞 邵宗明 翟立功
- 主 编 郭道夫
- 编 委 叶 震 冯乃林 李启明
吴 军 陈根余 程子林
张新民 张泽厚
- 编辑部主任/马 宁
- 执行编辑/金光印
- 美术编辑/焦尚意
- 英文翻译/新华社环宇翻译公司
国家统计局国际合作司
- 技术制作/张福全
- 编 辑 部 明 芳 刘建刚 段爱萍
刘咏乐 刘新华 许光明
刘 洪 刘书文 李庆生
李 军 冯 健 孙 前
曾祥玉 侯福英 德 卉
景晓华 郑京歧 熊雪岩
穆 皓 陈 颖 王应欣
徐景华 杨淑玲 郭 松
胡海红 杨洁茹 吴京燕
- 策划统筹/马 宁



解 答

第 50 届国际统计大会在中国召开, 不仅将对促进中国与世界统计事业的共同繁荣产生深远影响, 而且也是国际统计组织和世界各国的专家们了解中国的一个好机会。本次大会组委会编辑了《让世界了解中国》大型画册, 我们期望世界各国有识之士, 通过这次大会, 通过这本画册, 对中国有进一步的了解。

CHINA'S STATISTICS HEADING TOWARDS INTERNATIONALIZATION

by Zhang Sai

Director—general of the State Statistical Bureau, PRC, and
director of China Organizing Committee of the 50th Session
of the International Statistical Institute

The opening of the 50th session of the International Statistical Institute in China is a great event for China's statistical field. The International Statistical Institute has a history of more than 100 years. The State Statistical Bureau of China has made world—acknowledged achievements by sticking to an overall opening—up strategy which conforms with the state principle, actively integrating with the advanced international standard and enhancing exchanges and co—operation with the outside world since she became a member of the institute in 1979.

The present situation and the development trend of China's statistics can be summed up as: China's statistics is heading towards internationalization.

The internationalization of statistics should include the internationalization of production, circulation and utilization of statistical information. Such step is necessary as the integration of the world economy is accelerated while the technical quality of statistics has made it possible for such internationalization. Many years' effort by the Statistical Committee of the United Nations as well as other international organizations, especially effort by the International Statistical Institute in more than 100 years has made the possibility more realistic.

Since 1979, the Chinese government has pursued a policy of all—round opening up which helped to integrate China's economy with the world economy. Such setup has directly pushed the internationalization process of China's statistics. The State Statistical Bureau of China proposed the "open" statistics in 1980 in light of the situation and it initiated the internationalization strategy in 1993. The move is hailed as an important initiative in drawing from the international experiences in statistics to improve China's statistical ability and realize China's statistical modernization.

It is a set principle in China's statistical development to push forward the statistical internationalization. The strategy is part of China's effort to realize socialization, internationalization, industrialization and commercialization in statistical work and a further step of expansion in space and technical upgrading. At present, China has been engaged itself in the establishment of socialist market economy. It is a steady and long—term economic restructuring process as well as the restructuring and reforming process in China's statistical structure. The State Statistical Bureau of China has taken it an excellent opportunity to push ahead with the statistical

internationalization so as to unify China's statistical criteria and practice with those of the world. Of course, China has its own characteristics in economic structure, socio—economic structure and means of economic management. Therefore, the establishment of China's statistical structure should rest on the Chinese situation. It is necessary to push ahead with the internationalization of China's statistical system and China's current situation must also be taken into account. China's statistical system had its own distinctive features in the past. It has its own features at present and will continue so in the future.

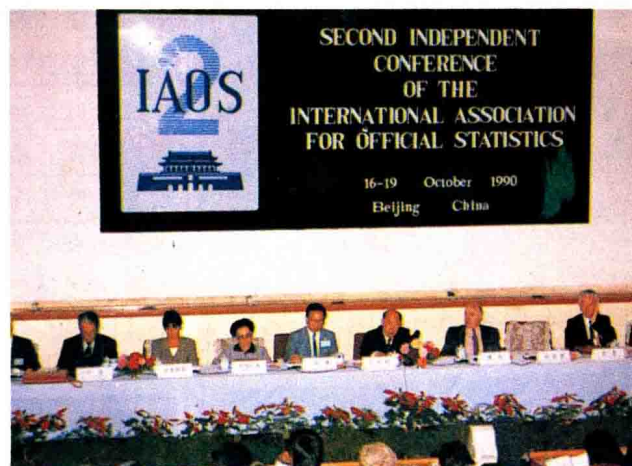
The internationalization of China's statistical system is an arduous and long process which calls for an unremitting effort by Chinese statistical workers but also co—operation and support from the international statistical circle. On the other hand, China is a large developing country with 1.2 billion population. The internationalization of statistical system would be incomplete without the active co—operation and profound participation by the Chinese statistical workers. In this respect, the advances in China's statistics is a strong support to the world statistical development. We hope that the international statistical community, will, as always, support the reform and development in China's statistical work and help China with the smooth transformation of statistical structure in the restructuring of Chinese economy. We are also willing to expand the discussion and exchanges with the international statistical field so that we can make further contribution to promoting the development of the world statistical work.

The opening of the 50th session of the International Statistical Institute in China will exert far—reaching significance to promoting the common prosperity of statistical cause in China as well as the entire world and provide a good opportunity for experts from the international statistical organizations and various countries of the world to know more about China as well. Therefore, the organizing committee of the current conference compiled a picture album named "Let the world know China." We hope our friends from various parts of the world can, from various aspects of the album, get to see the root of China's economic forest by looking through the thick leaves from the album, though far from an entire picture of China's economy.



Preface: China's Statistics Heading Towards internationalization	(4)
Inscription by Leaders	(10)
The booming Chinese economy	(12)
China: a country with the world's most dynamic economy	(12)
10 Year's Glory of Chinese Industry	(14)
Ten years of tremendous changes in rural China	(16)
China's science and technology in reform and opening	(18)
China's brilliant achievement in statistical work	(20)
Long history and bright future ——A brief introduction to China's statistics	(20)
China's statistics opens to the outside world	(24)
The State Statistical Bureau: China's most powerful and authoritative statistical institution	(28)
China Statistical Society: the most influential academic organization in China's statistical field	(32)
A glimpse of the statistical institutions in different provinces (autonomous regions and municipalities) in China	(32)
An introduction to the ISI	(34)
A great event in Beijing in 1995: 50th session of the ISI	(34)
The International Statistical Institute (ISI)	(35)
The leading body of the ISI	(36)
An introduction to the previous sessions of the ISI	(37)
An Outline of China's Economy	(38)
Stars in China's Townships and Villages	(182)

序:走向国际化的中国统计	(4)
题词	(10)
蓬勃发展的中国经济	(12)
中国:一个充满活力的国家	(12)
中国工业经济十年辉煌	(14)
中国农村十年巨变	(16)
改革开放的中国科技事业	(18)
辉煌的中国统计事业	(20)
源远流长 前程锦绣——中国统计史简述	(20)
开放的中国统计事业	(24)
国家统计局:中国最权威的统计机构	(28)
中国统计学会:中国统计界最有影响力的学术组织	(32)
中国各省(自治区、直辖市)统计机构一览	(32)
国际统计学会专介	(34)
'95 北京盛事:国际统计学会第 50 届大会	(34)
国际统计学会	(35)
国际统计学会领导机构	(36)
国际统计学会历届大会举办情况	(37)
中国经济剪影	(38)
中国贵州茅台酒厂	(38)
北京燕京啤酒集团公司	(40)
云南省国营景洪农场	(42)
广州市福寿仙保健品厂	(44)
通辽市辽河酒业有限公司	(46)
山西大同矿务局	(48)
胜利石油管理局	(50)
南方制药厂	(52)
东北制药总厂	(54)
一汽——大众汽车有限公司	(56)
中国嘉陵工业股份有限公司(集团)	(58)
长春摩托车(集团)公司	(60)
四川长虹电器股份有限公司	(62)
中山威力洗衣机有限公司	(64)
春兰集团	(66)
海尔集团公司	(68)
青岛澳柯玛集团公司	(70)
华凌集团有限公司	(72)
深圳飞亚达(集团)股份有限公司	(74)





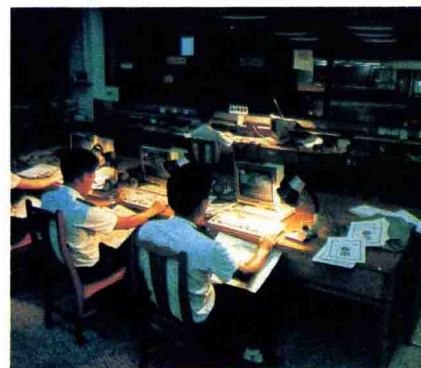
权智有限公司	(76)
金利来(中国)服饰皮具有限公司	(78)
鄂尔多斯集团公司	(80)
北京雪莲羊绒有限公司	(82)
内蒙古青松制衣有限公司	(84)
内蒙古第三毛纺织总厂(荣冠集团)	(86)
湖北省黄石康赛集团股份有限公司	(88)
中国乐凯胶片公司	(90)
中国耀华玻璃集团公司	(92)
广西皇龙水泥有限公司	(94)
四川宜宾五粮液酒厂	(96)
安徽省淮北市口子酒厂	(98)
安徽省濉溪县口子酒厂	(100)
新疆伊犁酿酒总厂	(102)
桦林集团总公司	(104)
光明家具集团股份有限公司	(106)
上海凯利机动车黑匣子制造(集团)有限公司	(108)
山西环海实业总公司	(110)
新疆黄腐植酸科技开发总公司	(112)
江苏省烟草公司常熟市公司	(114)
天津市高光涂料有限公司	(116)
兖州矿务局兴隆庄煤矿	(118)
江苏石油勘探局	(119)
中国东北电力集团公司	(120)
四川电力工业局	(121)
新疆维吾尔自治区电力安装公司	(121)
山东送变电工程公司	(122)
山东电力建设第二工程公司	(123)
文登市电业总公司	(123)
深圳南油(集团)有限公司	(124)
中山市凯达精细化工股份有限公司	(124)
青海制胶总公司	(125)
湖南维尼纶厂	(125)
华北制药股份有限公司	(126)
中国洛阳浮法玻璃集团公司	(126)
河北冀东水泥厂	(127)

山西云冈水泥集团公司(大同水泥厂)	(127)
广东省英德水泥厂	(128)
温州西山特种陶瓷工业企业(集团)公司	(128)
山东华罗利建陶集团总公司	(129)
铁道部第二工程局	(129)
中国土木工程公司	(130)
北京怀柔县建筑企业集团公司	(130)
浙江广厦建筑集团	(131)
东风汽车公司	(131)
柳州市汽车发动机厂	(132)
陕西汽车制造总厂	(132)
石家庄汽车制造有限责任公司	(133)
南京金城机械厂	(133)
广西玉柴机器股份有限公司	(134)
扬州柴油机厂	(134)
江苏太湖锅炉集团公司	(135)
北京长空工业有限公司	(135)
中国航空工业总公司常州兰翔机械总厂	(136)
沪东造船厂	(136)
江苏宝胜集团公司	(137)
国营绿洲机器厂	(137)
皖南机动车辆厂	(138)
中国扬子(集团)公司	(138)
江苏长城电器集团股份有限公司	(139)
河南安阳彩色显像管玻壳有限公司	(140)
宜昌市皇宫电器厂	(140)
河南漯河电力电器集团	(141)
上海丰华圆珠笔股份有限公司	(141)
中国神马帘子布(集团)公司	(142)
北京天坛家具公司	(142)
中国核工业总公司八二一厂	(143)
内蒙古通港羊绒制品有限公司	(143)
佳木斯造纸股份有限公司	(144)



山东寿光造纸集团股份有限公司	(144)
云南省玉溪市水松纸厂	(145)
山东泗水县造纸厂	(145)
泸州老窖股份有限公司	(146)
兰陵企业集团总公司	(147)
国营贵州省鸭溪窖酒厂	(147)
安徽古井贡酒厂	(148)
山东孔府宴酒厂	(148)
山西杏花村汾酒(集团)公司	(149)
江苏高沟酒厂	(149)
安徽省明光酒厂	(150)
中国内蒙古宁城老窖酒厂	(150)
山东省鄞城县陈王集团公司	(151)
广东蓝带集团股份有限公司	(151)
大连啤酒股份有限公司	(152)
唐山豪门集团公司	(152)
武汉东西湖啤酒(集团)股份有限公司	(153)
珠海市华丰食品工业(集团)股份有限公司	(153)
潮州市食品工业总公司	(154)
北京鲲鹏食品集团公司	(154)
上海市面粉公司	(155)
大连市第三粮食储运工业公司	(155)
北京恒通食品有限公司	(156)
北京市潞河面粉公司	(156)
石家庄市等级面粉厂、第三粮库	(157)
湖南省郴州面粉厂	(157)
云南陇川糖业集团公司	(158)
广西来宾迁江糖厂	(158)
广东省广前糖业发展有限公司	(159)
耿马傣族佤族自治县糖厂	(159)
广西扶绥县扶南糖厂	(160)
广西龙州霞秀糖厂	(160)
广东省国营雅塘糖厂	(161)
广东省国营遂溪建国糖厂	(161)
云南省思茅地区孟连糖厂	(162)

云南曲靖卷烟厂	(162)
昆明卷烟厂	(163)
贵州省遵义卷烟厂	(164)
济南烟草集团公司	(164)
郑州卷烟厂	(165)
哈尔滨卷烟厂	(165)
阜阳卷烟厂	(166)
湖南凤凰烟厂	(166)
北京康乐宫有限公司	(167)
广西壮族自治区林业厅	(167)
北京首都国际机场	(168)
广州白云国际机场	(169)
内蒙古自治区进出口贸易公司	(170)
福建省珠宝首饰进出口公司	(170)
唐山物产集团公司	(171)
江西民星企业集团公司	(171)
山东大发达集团总公司	(172)
江苏沿山实业集团总公司	(172)
临沂市工业品总公司	(173)
湖南省衡阳市自来水总公司	(173)
威海工友集团公司	(174)
浙江省江山市福顺油墨有限公司	(174)
广西万机灵高科技产业集团公司	(175)
河南省漯河市金琦集团	(175)
北京万国企业服务公司	(176)
北京亚太新华信息商社	(176)
浙江省平湖市农用运输车厂	(177)
中国第一汽车集团公司	(177)
北京丽都亚洲啤酒有限公司	(178)
中国乡镇之星摘英	(182)
北京市顺义县顺义镇	(182)
广东省深圳市宝安区龙华镇	(182)
广东省深圳市龙岗区布吉镇	(183)
广东省东莞市大岭山镇	(183)
江苏省昆山市蓬朗镇	(184)
河北省唐山市开平区开平镇	(184)
浙江省宁海县城关镇	(185)
浙江省慈溪市浒山镇	(185)
同贺单位名录	(185)





国际统计学会主席 GHOSH 先生 为第 50 届大会出版画册的题辞

As we move from Cairo in 1991 to Florence in 1993 to Beijing in 1995, our thoughts turn to three great, continuing civilizations which have flourished at these centers. Our thoughts also turn to the interactions and highest manifestations of human spirit, wisdom and inventiveness that have enriched and marked these civilizations and made it possible for us to think of and hope for a global human civilization on our planet.

These concerns will be close to our heart as statisticians from all over the world meet here at Beijing arguing about emerging problems of global statistics, long term perspectives in our subject, and new intellectual and computational frontiers.

All of this has been possible because the International Statistical Institute is a forum for all statisticians, irrespective of their creed, professional interests or nationality. It has also been possible because of the gracious hospitality of the Government of China who invited us here for our 50th biennial session and the great job by the Chinese Organizing Committee.

Enjoy our 50th session in a great city.

Jayanta K. Ghosh

Jayanta K. Ghosh
(President, ISI)

从1991 年的开罗,1993 年的佛罗伦萨,到 1995 年的北京,我们的思绪掠过了这三个中心所养育并发展起来的伟大文明。我们为丰富并体现了这些伟大文明的人类精神、智慧和创造力的交流和最高表现形式所吸引,想象并希望它们能为我们这颗星球带来全人类的文明。

全世界的统计学家正是带着这样的想法汇集北京,探讨全球统计学界所面临的新问题、统计学科的长远发展、新的知识和计算领域等课题。

我们之所以能会聚北京,是因为国际统计学会为所有统计学家——不论其信念、专业或国籍——提供了一个论坛。中国政府的盛情邀请及中国组织委员会的卓越工作,使我们能在北京召开第 50 届两年一度的会议。